

## Flavigny Pa+Ko 6 (lat)

QUI MONASTERIO IN PROPRIO EDIFICAT<sup>a</sup> QUALITER CARTAM<sup>b</sup> FATIAT<sup>c</sup>

<sup>1</sup>Antiqua legum auctoritas et principum decreta sanxerunt, ut unusquisque<sup>d</sup> dum manet in corpore, de propria, quam possedit facultatem, voluntatem suam litteris<sup>e</sup> inserat, ut perhennis<sup>f</sup> temporibus inviolata permaneat.

Quapropter, dum non habetur incognitum, qualiter ego **ille** unacum consensu<sup>g</sup> gallearum pontificum<sup>h</sup> in<sup>i</sup> re mea propria, quam<sup>j</sup> ex successione parentum meorum mihi obvenit<sup>k</sup> monasterium in honore sancti **illi**<sup>l</sup> edificavi in loco nuncupante **illo**, in pago **illo**, in fine **illa**, et constituimus ibi abbatem nomine **illo**, qui ibidem sancto<sup>m</sup> ordine Deo auxiliante gubernare faciat et suis monachis ibi constituat<sup>n</sup> et<sup>o</sup> per eius ordinatione ipse sanctus ordo perpetualiter sit institutus et conservatus, propterea donamus et donatumque in perpetuum esse volumus ad iam nominato monasterio sancti **illius** vel ad abbate **illo** ipsum locum, ubi<sup>p</sup> ipse monasterius est constructus, cum omnis adgecenciis<sup>q</sup> et adpendiciis suis et locella seu colonicis in villas **illas**, in pago **illo**. Ista omnia, que<sup>r</sup> superius memoravimus<sup>s</sup> cum omnibus<sup>t</sup> adgecenciis<sup>u</sup> vel adpendiciis eorum, quantumcumque ibidem tenere vel possidere videmur per qualibet adtracto<sup>v</sup> totum et ad integrum, cum omni superpositum, ad<sup>w</sup> die praesenti<sup>x</sup> in honore sancti **illius** pro remedium<sup>y</sup> anime meae vel aeterna salute dedimus; cum domibus, edificiis<sup>z</sup> mancipiis, acolabus, libertis, vineis, silvis, campis, pratis, pascuis, aquis aquarumve decursibus, strumenta cartarum, libris vel vestimenta seu et ministeria aecclesiae<sup>aa</sup> movilibus<sup>ab</sup> et immovilibus, omni rem inexquesitam<sup>ac</sup> quicquid dici aut nominare potest, totum et ad integrum ad suprascripto monasterio vel iamdicto abbati<sup>ad</sup> cum monachis suis perpetualiter protegente Domino tradimus<sup>ae</sup> ad possidendum.

Dum omnis<sup>af</sup> praesolis<sup>ag</sup> et nobilis<sup>ah</sup> personis, conprovincialibus<sup>ai</sup> nostris, cognitum est, quod ego **ille** in mea re<sup>aj</sup> propria iam nominatum monasterium<sup>ak</sup> edificavi vel cenubiolo<sup>al</sup> sancto ibi constitui propter Deum, vel quicquid exinde facere volo praesenti tempore, in omnibus mihi maneat libera potestas<sup>am</sup> propterea per praesentem<sup>an</sup> paginam cum consensu supramemoratus<sup>ao</sup> pontificis constituo, ut nullus episcopus ulius<sup>ap</sup> civitatis aut archidiaconus vel quilibet ex clero aut actores aecclesiae nullum ibidem praesumant<sup>aq</sup> exercere dominatum, non ad mansionaticos aut repastos exigendo, non ad ministeria describendo, non ad abatem<sup>ar</sup> mittendum. Cum vero necesse fuerit, crisma petire, tabulas aut altaria consecrare, sacris ordinibus benedici<sup>as</sup> abbas vel monachi ibidem consistentes a quocumque de sanctis episcopis sibi elegerint, qui hoc agere debeat; licencia sit eis expetire et illi hoc benedicere vel consecrare. Si vero caritate exigente pontifex quilibet ab abbate loci illius ibi<sup>at</sup> fuerit invitatus, simpliciter, que<sup>au</sup> ei a fratribus offeruntur, accipiat; nulla exenia vel munuscula amplius eis quirat<sup>av</sup> neque de omnes rebus<sup>aw</sup> ipsius monasterii nullam habeat potestatem<sup>ax</sup>

Cum vero abbas ipsius loci acceperit transitum, quemcumque de semetipsis monachi ibidem habitantes secundum regulam<sup>ay</sup> sancti Benedicti meliorem invenerint; ipsum abatem<sup>az</sup> ibidem constituent. Quod si ipse<sup>ba</sup> de se ipsis talem non invenerint, cum communi consilio illi<sup>bb</sup> sanciores<sup>bc</sup> monachi, aliunde regulare abbate, qui eos sub<sup>bd</sup> regula sancti Benedicti regat, elegendum in eorum maneat potestatem<sup>be</sup> Quod vero Deus avertat, ne ibi sanctus ordo tepiscat et ipse abbas hoc emendare non praevaleret aut negleget<sup>bf</sup> potestas maneatur<sup>bg</sup> ipsis monachis, ubicumque in proximis<sup>bh</sup> monasteriis reccius<sup>bi</sup> et sanccius<sup>bj</sup> secundum regulam sancti Benedicti invenerint, expetere et per eorum salubri consilium<sup>bk</sup> ipsum sanctum ordinem regulariter emendare.

Quod si pontifex vel aliquis<sup>bl</sup> ex aecclesiasticis<sup>bm</sup> ministeriis<sup>bn</sup> quislibet<sup>bo</sup> vel aliqua emissa persona contra ipso abbati vel eius congregatione de suprascriptos ordines vel benedictionibus<sup>bp</sup> vel de rebus meis<sup>bq</sup> propriis monasterii<sup>br</sup> per quaecumque strumento aut quocumque<sup>bs</sup> modo ad ipsa casa fuit vel inantea fuerit deligatum<sup>bt</sup> additum, commutatum<sup>bu</sup> vel concessum<sup>bv</sup> vel quicquid<sup>bw</sup> ad ipso monasterio vel ad<sup>bx</sup> eorum homines pertinet<sup>by</sup> aliquid calumniare<sup>bz</sup> aut inquietare uel per qualibet ingenio minuare temptaverit<sup>cacb</sup> a glorioso domno, quem tunc<sup>cc</sup> Deus regnum Borgundiae<sup>cd</sup> gubernare permiserit, hoc protenus<sup>ce</sup> emendetur<sup>cf</sup> Preco<sup>cg</sup> igitur glorioso domno, quem temporibus modernis et futuris successoribus<sup>ch</sup> Deus<sup>ci</sup> regnum Burgundiae<sup>cj</sup> gubernare permiserit<sup>ck</sup> et per Dei tremendum iudicium<sup>cl</sup> adiurare praesumo, ut praesentem paginam vel facta mea vel<sup>cm</sup> iamdicto cenubiolo<sup>cn</sup> meo sua fortitudo contra omne adversitate pro mercede sua<sup>co</sup> post Deum iubeat defensare atque soledum<sup>cp</sup> in omnes<sup>cq</sup> custodire, ut nulatenus ab infestacione<sup>cr</sup> malorum hominum possit<sup>cs</sup> inrumpi<sup>ct</sup> set<sup>cu</sup> dilectet ibidem<sup>cv</sup> abatem<sup>cw</sup> vel sacerdotibus seu monachis ibidem<sup>cx</sup> consistentibus pro vita ipsius et filiorum eius vel exercitu<sup>cy</sup> eius<sup>cz</sup> et omni populo catholico<sup>da</sup> quieto ordine Dominum supplicare<sup>db</sup>

Si quis vero quod futurum<sup>dc</sup> ...

<sup>a</sup>EDIFICAT] AEDIFICAT Ko<sub>2</sub>

<sup>b</sup>CARTAM] CARTA Ko<sub>2</sub>

<sup>c</sup>FATIAT] FACIAT Ko<sub>2</sub>, Zeu

<sup>d</sup>unusquisque] unusquis Ko<sub>2</sub>

<sup>e</sup>litteris] literis P<sub>3</sub>, Zeu

<sup>f</sup>perhennis] perenis P<sub>3</sub>, Zeu

<sup>g</sup>consensu] consensu vel voluntate Chart. Flav. 58

<sup>h</sup>pontificum] pontificem P<sub>3</sub>; pontificum Ko<sub>2</sub>, pontificum emendiert auch Zeu anhand der Ausgabe Pardessus, S. 400; pontificis Chart. Flav. 58

<sup>i</sup>in] doppelt P<sub>3</sub>

<sup>j</sup>quam] quae Ko<sub>2</sub>

<sup>k</sup>obvenit] evenit Ko<sub>2</sub>

<sup>l</sup>illi] illius Ko<sub>2</sub>

<sup>m</sup>sancto] Zeu verzeichnet anhand der Ausgabe Pardessus, S. 400 die Variante secundum ordine

<sup>n</sup>suis ... constituat] suos monachos ibi instituat Chart. Flav. 58

<sup>o</sup>et] ut Chart. Flav. 58

<sup>p</sup>hubi] ubi Ko<sub>2</sub>

<sup>q</sup>addecenciis] adiacentiis Ko<sub>2</sub>

<sup>r</sup>que] quae Ko<sub>2</sub>

<sup>s</sup>memoravimus] nominavimus Ko<sub>2</sub>

<sup>t</sup>omnibus] omnis Ko<sub>2</sub>

<sup>u</sup>addecenciis] adiacentiis Ko<sub>2</sub>

<sup>v</sup>adtracto] adtractu Ko<sub>2</sub>

<sup>w</sup>ad] a Ko<sub>2</sub>

<sup>x</sup>praesenti] presenti Ko<sub>2</sub>

<sup>y</sup>remedium] remedio Ko<sub>2</sub>

<sup>z</sup>edificiis] aedificiis Ko<sub>2</sub>

<sup>aa</sup>aecclesiae] accliesiae P<sub>3</sub>, aecclesiae Ko<sub>2</sub>, ecclesiae emendiert Zeu

<sup>ab</sup>movilibus] movilibus omnibus Ko<sub>2</sub>

<sup>ac</sup>omni ... inexquesitam] omnem rem inexquesita Ko<sub>2</sub>

<sup>ad</sup>abbati] ab̄ P<sub>3</sub>

<sup>ae</sup>tradimus] tradidimus Ko<sub>2</sub>

<sup>af</sup>omnis] omnibus Ko<sub>2</sub>

<sup>ag</sup>praesolis] lies praesolibus; praesulis Ko<sub>2</sub>

<sup>ah</sup>nobilis] lies nobilibus

<sup>ai</sup>conprovincialibus] comprovincialibus Zeu

- aj] mea re] rem meam Ko<sub>2</sub>  
ak] nominatum monasterium] nominato monasterio Ko<sub>2</sub>  
al] cenubiolo] coenobiolo Ko<sub>2</sub>  
am] mihi ... potestas] maneat libera potestas mihi Ko<sub>2</sub>  
an] praesentem] verbessert aus praesen[...]tempore P<sub>3</sub>  
ao] supramemoratus] supramemoratis Ko<sub>2</sub>  
ap] ulius] illius Ko<sub>2</sub>  
aq] praesumant] praesumant Ko<sub>2</sub>  
ar] abatem] abbatem Ko<sub>2</sub>  
as] sacris ... benedici] sacros ordines benedici Chart. Flav. 58; Zeu verzeichnet anhand der Ausgabe Pardessus, S. 400 die Variante sacros ordines benedicere  
at] ibi] ibbi Ko<sub>2</sub>  
au] que] quae Ko<sub>2</sub>  
av] quirat] querat Ko<sub>2</sub>  
aw] de ... rebus] de omnibus de rebus Ko<sub>2</sub>  
ax] potestatem] Chart. Flav. 58 schließt nach potestatem bereits eine Pönformel an: Quod si pontifex ... minuare temptaverit. Nec hoc valeat vidicare ... possidendum  
ay] regulam] et regula Ko<sub>2</sub>  
az] abatem] abbatem Ko<sub>2</sub>  
ba] si ipse] = si ipsi; sibi Ko<sub>2</sub>; si ibi Chart. Flav. 58; Zeu verzeichnet anhand der Ausgabe Pardessus, S. 401 die Variante si ibidem  
bb] illi] illis Ko<sub>2</sub>  
bc] sanciores] santiores Ko<sub>2</sub>  
bd] sub] secundum Chart. Flav. 58  
be] potestatem] potestate Ko<sub>2</sub>  
bf] negleget] negligit Ko<sub>2</sub>  
bg] maneatur] maneat Ko<sub>2</sub>  
bh] proximis] propriis P<sub>3</sub>; proximis Ko<sub>2</sub>, Chart. Flav. 58 (vgl. dazu auch Flavigny Pa+Ko 7: quemcumque sibi elegerint de proximis monasteriis); Zeu, der nur P<sub>3</sub> kennt, schlägt vor propriis als propinquis zu lesen  
bi] reccius] rectius Ko<sub>2</sub>  
bj] sanccius] sanctius Ko<sub>2</sub>  
bk] consilium] consilio Ko<sub>2</sub>  
bl] aliquis] aliquis quislibet Chart. Flav. 58  
bm] aeclesiasticis] ecclesiasticis Ko<sub>2</sub>  
bn] ministeriis] ministris Ko<sub>2</sub>, Chart. Flav. 58  
bo] quislibet] fehlt Chart Flav. 58  
bp] benedicionibus] benedictionibus Ko<sub>2</sub>  
bq] meis] Zeu verzeichnet anhand der Ausgabe Pardessus, S. 401 das fehlen des mei  
br] vel ... monasterii] fehlt Chart. Flav. 58  
bs] quocumque] qualiscumque Chart. Flav. 58  
bt] deligatum] diligatum Ko<sub>2</sub>  
bu] commutatum] cummutatum Ko<sub>2</sub>  
bv] concessum] verbessert aus conversum P<sub>3</sub>  
bw] quicquid] quid P<sub>3</sub>, Zeu  
bx] ad] fehlt Chart. Flav. 58  
by] pertenet] pertinet Ko<sub>2</sub>  
bz] calumniare] caluminare Zeu  
ca] Quod ... temptaverit] Der Wortlaut findet sich in Chart. Flav. 58 nicht an dieser Stelle. Die Urkunde von Wideradus bietet die Formulierung bereits vorher als Teil der Pönformel nach habeat potestatem.  
cb] temptaverit] Zeu verzeichnet anhand der Ausgabe Pardessus, S. 401 das fehlen des temptaverit; Pardessus druckt jedoch tentaverit  
cc] tunc] tō P<sub>3</sub>; tunc Ko<sub>2</sub>, tunc emdiert auch Zeu  
cd] Borgundiāe] Burgundie Ko<sub>2</sub>  
ce] protenus] protinus Ko<sub>2</sub>  
cf] a ... emendetur] fehlt in Chart. Flav. 58  
cg] Preco] precor Chart. Flav. 58  
ch] successoribus] successionibus Ko<sub>2</sub>; succedentibus Chart. Flav. 58

- <sup>ci</sup>Deus] Dei Chart. Flav. 58  
<sup>cj</sup>Burgundiae] fehlt Ko<sub>2</sub>  
<sup>ck</sup>permiserit] permiseris P<sub>3</sub>, permiserit emendiert Zeu, vgl. auch permiserit Chart. Flav. 58  
<sup>cl</sup>iudicium] iudicium Ko<sub>2</sub>  
<sup>cm</sup>vel] ex Chart. Flav. 58  
<sup>cn</sup>cenubiolo] coenubiolo Ko<sub>2</sub>  
<sup>co</sup>mercede sua] mercede sua vel regni sui stabilitati Chart. Flav. 58  
<sup>cp</sup>soledum] solidum Ko<sub>2</sub>  
<sup>cq</sup>omnes] omnibus Ko<sub>2</sub>  
<sup>cr</sup>infestacione] infestatione Ko<sub>2</sub>  
<sup>cs</sup>possit] posset Ko<sub>2</sub>  
<sup>ct</sup>inrumpi] erumpi P<sub>3</sub>, Zeu  
<sup>cu</sup>set] sed Ko<sub>2</sub>, et Chart. Flav. 58  
<sup>cv</sup>ibidem] fehlt Chart. Flav. 58  
<sup>cw</sup>abatem] abbatem Ko<sub>2</sub>  
<sup>cx</sup>ibidem] fehlt Ko<sub>2</sub>  
<sup>cy</sup>exercitu] exercitui Chart. Flav. 58  
<sup>cz</sup>eius] fehlt P<sub>3</sub>, Zeu  
<sup>da</sup>catholiquo] catholico Ko<sub>2</sub>  
<sup>db</sup>supplicare] subplicare Ko<sub>2</sub>  
<sup>dc</sup>quod futurum] fehlt P<sub>3</sub>; in Chart. Flav. 58 folgt eine überaus umfangreiche Pönformel (esse non credo... roborandum), eine Zeugenliste und eine Datumszeile

<sup>1</sup>Grundlage: Chart. Flav. 58

